

بسم الله الرحمن الرحيم

المقدمة

الحمد لله وكفى ، والصلاة والسلام على رسوله المصطفى .
وبعد :

هذه دراسة أدبية مقارنة في بلد من البلاد الإسلامية ، يسعدني أن أقدمها -
بفضل الله تعالى - إلى المكتبة العربية تحت عنوان « الدراسات الأدبية في
أفغانستان » التي أسهمت في إيجاد حضارة من الثقافة والآداب والفنون لا
تنافس ، حضارة عريقة كانت أفغانستان دعامة قيامها وأساس بقائها وازدهارها
منذ أقدم العصور والدهور .

جاء المسلمون إلى بلاد الشمس .. خراسان ودخلت بلاد الأفغان ..
أفغانستان في عهد جديد من الثورة الحضارية والأدبية تفاعلت فيها الثقافة
الأفغانية بآدابها مع الثقافة الإسلامية وآدابها العربية ، تفاعلا لا ينافس ، وكان
الشعب الأفغاني إحدى دعائم هذه الحضارة ، هذا الشعب الذي يقول عنه
أمير البيان العربي شكيب أرسلان : « لو لم يبق للإسلام في الدنيا عرق ينبض
لرأيت عرقه بين سكان جبال هملايا وهندوكش » .

هذه الدراسة الأدبية المتواضعة تتناول بالبحث مركزين من أهم المراكز
الأدبية في أفغانستان .. بست التي كانت مدرسة للدراسات القرآنية والعلوم
العربية والآداب الأفغانية عامة ، وسيستان التي كانت مدرسة للدراسات في
السنة النبوية خاصة والعلوم العربية والمعارف الأفغانية عامة ، وأمل في الله كبير
في أن يوفقني إلى تقديم مثل هذه الدراسات حول مراكز أدبية أخرى في
أفغانستان .. ملتقى الآداب ، ومرتع اللغات الإسلامية ، ومن المعلوم أنها غنية
بمثل تلك المراكز الأدبية والحضارية التي لعبت دورها العلمي والأدبي في مختلف
العلوم والمعارف والفنون .

﴿ رَبِّ أَوْزِعْنِي أَنْ أَشْكُرَ نِعْمَتَكَ الَّتِي أَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَعَلَىٰ وَلَدِي وَإِنْ
أَعْمَلْتُ صَالِحًا تَرْضَهُ وَأَصْلِحْ لِي فِي دُرِّيَّتِي إِنَّي تُبْتُ إِلَيْكَ وَإِنِّي مِنَ
الْمُسْلِمِينَ ﴾^(١) والله هو الموفق لما فيه الخير والصلاح . « وآخر دعوانا أن الحمد
لله رب العالمين » .

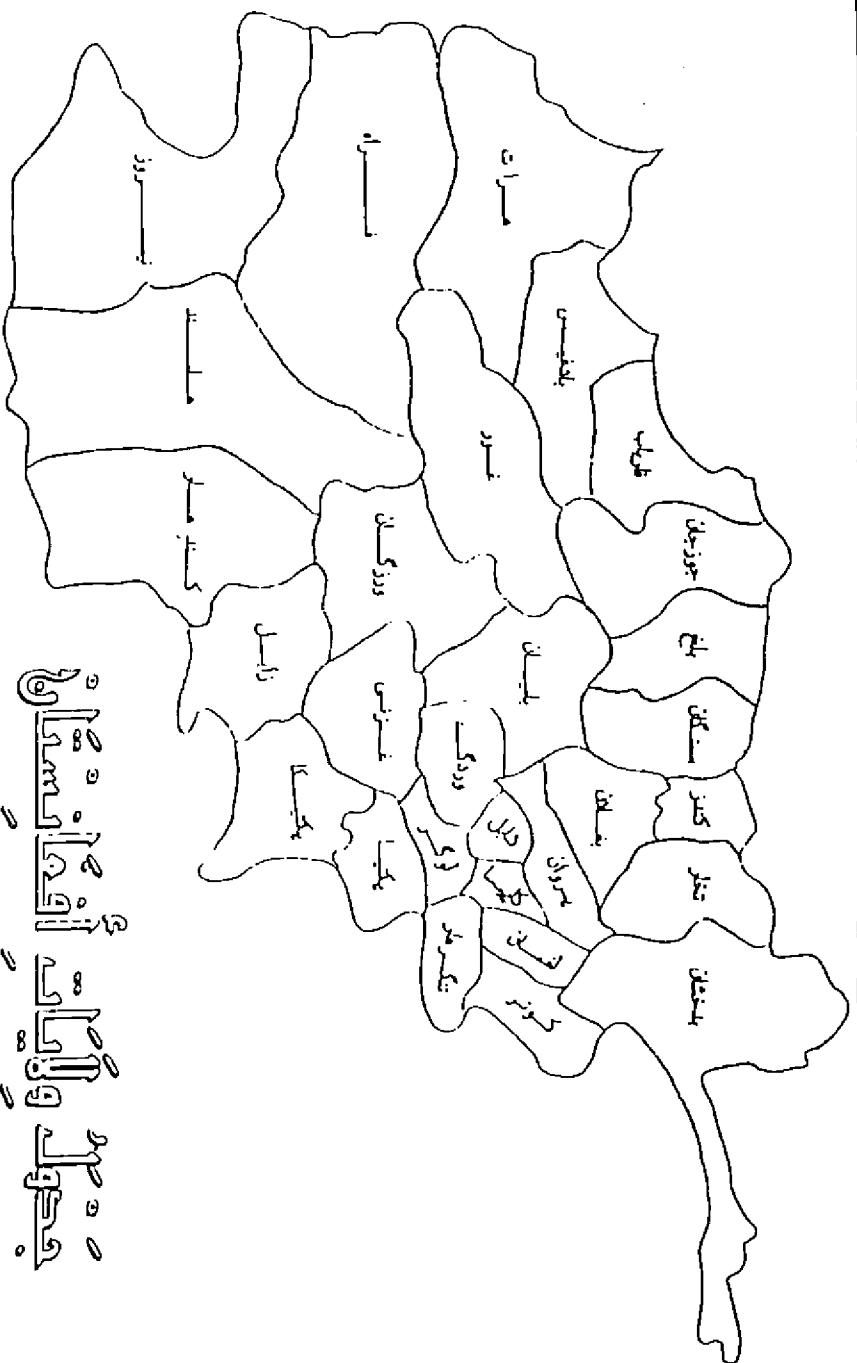
الدكتور محمد أمان خان صافي

« الأفغانى »

القاهرة فى ١٣٩١ هـ = ١٣٥٠ هـ ش = ١٩٧١ م

(١) سورة الأحقاف الآية ١٥ .

بست ومكانتها الأدبية والتاريخية



فَمَنْ يَمْلِكُ أَنْ يَنْزِلَ عَلَيْهِ الْغَمَامُ